



# BULETIN IKIM

## IKIM BULLETIN

Bil. 5/2016 • PERCUMA • MEI/2016 | Vol. 5/2016 • FREE • MAY/2016

03-62046200

03-62046333

<http://www.ikim.gov.my>

<https://twitter.com/myikim>

<https://www.facebook.com/institutkefahamanislammalaysia>



## MAJLIS PENYAMPAIAN PERKHIDMATAN CEMERLANG 2015 & ANUGERAH PEKERJA SETIA 2016

### 2015 EXCELLENT SERVICE AWARD & 2016 LOYAL EMPLOYEE AWARD

**I**NSTITUT Kefahaman Islam Malaysia (IKIM) telah menganjurkan Majlis Penyampaian Perkhidmatan Cemerlang 2015 dan Majlis Penyampaian Anugerah Pekerja Setia 2016 pada 30 Mei 2016 di Dewan Besar IKIM. Turut diadakan sesi ceramah kepada seluruh warga kerja IKIM bertajuk "Kecemerlangan Diri dan Organisasi" yang disampaikan oleh YBhg. Tan Sri Dato' Sri Subhan bin Jasmon sempena majlis tersebut.

**T**HE Institute of Islamic Understanding Malaysia (IKIM) organised the 2015 Excellent Service Award and 2016 Loyal Employee Award 2016 on 30 May 2016 at IKIM Grand Hall. A talk for IKIM staff on "Personal and Organisational Excellence" was presented by YBhg. Tan Sri Dato' Sri Subhan bin Jasmon during the event.



**YABhg.** Tun Abdullah Haji Ahmad Badawi, Pengurus IKIM, YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM dan YBhg. Dr. Mohd Zaidi Ismail, Timbalan Ketua Pengarah IKIM bergambar bersama penerima-penerima Anugerah Perkhidmatan Cemerlang 2015 & Anugerah Pekerja Setia 2016.

**YABhg.** Tun Abdullah Haji Ahmad Badawi, IKIM Chairman, YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, IKIM Director-General and YBhg. Dr. Mohd Zaidi Ismail, Deputy Director-General IKIM posed with recipients of the 2015 Excellent Service Award and 2016 Loyal Employee Award.



**Warga kerja** IKIM sedang tekun mendengar sesi ceramah.

**IKIM** staff listening intently to the talk.

# Kandungan

## Contents

Buletin Mei 2016

May 2016 Bulletin



### Penasihat / Advisers

Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin

Ketua Pengarah/Director-General

Dr. Mohd Zaidi Ismail

Timbalan Ketua Pengarah/Deputy Director-General

### Sidang Pengarang / Editorial Board

Zawiah Md. Sari

Mohamad A'sim Ismail

Wan Zahidah Wan Zainuddin

### Penyunting / Editors

Zainora Abdul Ghani

Mohamad A'sim Ismail

### Terjemahan Bahasa Inggeris / English Translation

Zainora Abdul Ghani

### Jurugambar / Photographer

Fatkhulmungin Mohd Yusof

### Edaran / Distribution

Nur Salsabila Selamat

### Sumber Maklumat / Source of Information

Pusat-Pusat Akademik IKIM / IKIM Academic Centres

Pusat Perundingan dan Latihan / Centre for Consultancy and Training

Pusat Media / Media Centre

Unit Program / Programmes Unit

Bahagian Khidmat Pengurusan dan Kewangan / Management Services

and Finance Division

No. 2, Jalan Langgak Tunku,

Off Jalan Tuanku Abdul Halim,

50480 Kuala Lumpur

### Pencetak / Printer

Visual Print Sdn. Bhd.

No. 47, 47-1, Jalan Damai Raya 1,

Alam Damai, Cheras

56000 Kuala Lumpur

### Program/Seminar / Programme/Seminars

m/s 1&3

- Majlis Penyampaian Perkhidmatan Cemerlang 2015 & Anugerah Pekerja Setia 2016

2015 Excellent Service Award & 2016 Loyal Employee Award

- Syarahan umum oleh Dr. Umar Faruq Abd-Allah  
Public Lecture by Dr. Umar Faruq Abd-Allah

### Penyelidikan / Research

m/s 4

- Kepimpinan dan Amanat Peradaban  
Leadership and Civilisational Message

### IKIM di Media / IKIM in the Media

m/s 5&6

- Anugerah Seri Angkasa 2016  
Seri Angkasa Awards 2016
- Majlis Pelancaran Drama Khas Ramadan  
The Launching Ceremony of Ramadan Special Drama
- Wawancara bersama YB Mejah Jeneral Dato' Seri Jamil Khir Haji Baharom (B) @ IKIMfm/TvIKIM  
An interview with YB Major-General Dato' Seri Jamil Khir Haji Baharom (Rtd) @ IKIMfm/TvIKIM
- Pn. Hajah Nik Hasnah binti Ismail @  
"Assalamualaikum" di TV AlHijrah  
Mdm. Hajah Nik Hasnah binti Nik Ismail @  
"Assalamualaikum" on TV AlHijrah
- Mantan Ketua Pengarah IKIM @ IKIMfm  
Former IKIM Director-General @ IKIMfm

### Ceramah/Bengkel/Mesyuarat/ Talk/Workshop/Meeting

m/s 7&8

- Private Meeting of the Working Group of the International Bioethics Committee (IBC) On Big Data in Health Care & Health Research
- Bengkel "Sistem IDAM"  
IDAM System Workshop
- Bengkel "Al-Falah: Diri dan Organisasi"  
A Workshop on "Al-Falah: The Self and Organisation"
- Ceramah "Surah Al-'Asr : Untung Dunia Akhirat"  
A talk on "Surah Al-'Asr: Gains in Life and the Hereafter"

### Ruangan Informasi / Information Zone

m/s 9

### Lawatan & Kunjungan Hormat / Courtesy Visit

m/s 10

### Kata-Kata Hikmah & Hadis Pilihan / Words of Wisdom & Selected Hadith

m/s 11

### Produk IKIM / IKIM Products

m/s 12



## SYARAHAN UMUM OLEH DR. UMAR FARUQ ABD-ALLAH BERTAJUK “BALANCING REASON & TRADITION IN THE CONTEMPORARY CONTEXT” PADA 4 MEI 2016 DI DEWAN BESAR IKIM

*Public Lecture by Dr. Umar Faruq Abd-Allah titled  
“Balancing Reason & Tradition in the Contemporary Context”  
on 4 May 2016 at IKIM Grand Hall*



**YBhg.** Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM turut hadir sempena program syarahan umum oleh Dr. Umar Faruq Abd-Allah. Turut sama YBhg. Dr. Mohd Zaidi Ismail, Timbalan Ketua Pengarah IKIM.

**YBhg.** Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, IKIM Director-General attended the Public Lecture by Dr. Umar Faruq Abd-Allah. Also present was YBhg. Dr. Mohd Zaidi Ismail, IKIM Deputy Director-General.



**Peserta** tekun mendengar syarahan.  
**Participants** focussed on listening to lectures.

Tajuk Kajian:  
**“KEPIMPINAN  
DAN AMANAT  
PERADABAN”**



Research Title:  
**“LEADERSHIP  
AND  
CIVILISATIONAL  
MESSAGE”**

**T**HE research themed “Leadership” is the result of combined writings of several researchers at the three research centres, namely Centre for Economics and Social Studies, Centre for the Study of Shariah, Law and Politics and the Centre for Science and Environment Studies of the Institute of Islamic Understanding Malaysia (IKIM). The combination of this research will ultimately result in the publication titled “Leadership and Civilisational Message” in which part of the writing is research done by the researchers according to their respective fields.

The research intention and efforts and the publication of the book themed Islamic Leadership is to contribute to the

**P**ENYELIDIKAN bertemakan “Kepimpinan” ini merupakan hasil kombinasi penulisan beberapa orang penyelidik di tiga pusat penyelidikan, iaitu Pusat Kajian Ekonomi dan Kemasyarakatan, Pusat Kajian Syariah, Undang-undang dan Politik dan Pusat Kajian Sains dan Alam Sekitar di Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM). Kombinasi penyelidikan ini akhirnya menghasilkan senaskhah buku bertajuk “Kepimpinan dan Amanat Peradaban” yang sebahagian penulisannya adalah merupakan hasil kajian para penyelidik mengikut bidang masing-masing.

Hasrat dan usaha penyelidikan dan penerbitan buku yang bertemakan kepimpinan Islam ini adalah untuk menyumbang kepada pembinaan dan penghayatan berkaitan kefahaman pemimpin dan kepimpinan Islam.

Tajuk-tajuk penyelidikan yang dimuatkan dalam buku tersebut adalah seperti berikut; Elemen Kepimpinan, Akar dan Dasar Kepimpinan menurut Hujjatul Islam, Kepimpinan sebagai Amanah, Amanah dan Nilai-Nilai Sokongan dalam Kepimpinan, Pencapaian Matlamat untuk Direalisasi Pemimpin, Pemimpin dan Maqasid al-Syariah dan Komunikasi Kepimpinan dalam Mencapai Matlamat Organisasi.

(Penyelaras: Dr.Mohd Sani bin Badron, Fellow Utama & Pengarah Pusat dan Pn. Nor Hartini bt.Saari, Pegawai Penyelidik Kanan, Pusat Kajian Ekonomi dan Kemasyarakatan (EMAS).

development and appreciation related to the understanding of leaders and Islamic leadership.

Research titles included in the book are as follows; Elements of Leadership, Leadership Roots and Policies according to Hujjatul Islam, Leadership as Trust, Trust and Supportive Values in Leadership, Achievement Goals to be Realised by Leaders, Leader and Maqasid al-Shariah and Leadership Communication in Achieving Organisation Objectives.

(Coordinators: Dr. Mohd Sani bin Badron, Principal Fellow & Centre Director and Mdm. Nor Hartini bt. Saari, Senior Research Officer, Centre for Economics and Social Studies (EMAS).

## ANUGERAH SERI ANGKASA 2016 SERI ANGKASA AWARDS 2016

**F**IZZ FAIRUZ merangkul trofi Anugerah Pelakon Lelaki Drama Radio Terbaik - Seindah Langit Ramadan (IKIMfm) pada malam kemuncak Anugerah Seri Angkasa 2016 di Auditorium Perdana Angkasapuri pada 22 Mei 2016. Pn. Hajah Nik Hasnah binti Ismail, Penerbit/Juruhebah IKIMfm menerima trofi bagi pihak Fizz Fairuz.

**F**IZZ FAIRUZ won the Radio Drama Award for Best Actor trophy -Seindah Langit Ramadan (IKIMfm) at the Seri Angkasa Awards 2016 at Auditorium Perdana Angkasapuri on 22 May 2016. Mdm. Hajah Nik Hasnah binti Ismail, IKIMfm Producer/Presenter received the trophy on behalf of Fizz Fairuz.

## MAJLIS PELANCARAN DRAMA KHAS RAMADAN THE LAUNCHING CEREMONY OF RAMADAN SPECIAL DRAMA



**Sidang Media** Majlis Pelancaran Drama Khas Ramadan 1437H / 2016M: Seteguh Kasih Ramadan bersama IKIMfm tajaan Islamic Relief Malaysia pada 18 Mei 2016 di Dewan Sajian IKIM.

**The Press Conference** of the Launching Ceremony of the 1437H / 2016M Ramadan Special Drama: As Firm as the Love of Ramadan with IKIMfm which was sponsored by Islamic Relief Malaysia on 18 May 2016 at the IKIM Banquet Hall.

**R**ADIO Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIMfm) bersama penaja Islamic Relief Malaysia (IRM) pada tahun ini, 2016 sekali lagi menerbitkan Drama Khas Ramadan bersempena dengan ketibaan bulan Ramadan yang mulia pada tahun 1437/2016.

Tahun ini merupakan tahun keempat IKIMfm menerbitkan Drama Khas Ramadan yang telah mendapat sambutan yang luar biasa di kalangan pendengar radio IKIMfm sepanjang penerbitannya setiap tahun. Rancangan 20 episod ini bermula 6 Jun 2016 hingga 1 Julai 2016, setiap Isnin hingga Jumaat jam 4.15 petang dan telah diterbitkan oleh Puan Nik Hasnah Ismail.

Dengan tajuk 'Seteguh Kasih Ramadan', drama bersiri ini mengangkat tema kekeluargaan dan hubungan sejagat sesama manusia. Drama ini telah dijayakan oleh barisan pelakon profesional iaitu pelakon popular Fizz Fairuz yang memegang watak utama sebagai Azman, pelakon wanita, Yatt Hamzah yang memegang watak sebagai Darina dan pelakon Irma Hasmi sebagai Sakinah.

**T**HE Radio of Institute of Islamic Understanding Malaysia (IKIMfm) with sponsor, Islamic Relief Malaysia (IRM) in 2016 again produced the Special Drama in conjunction with the arrival of the holy month of Ramadan for 1437/2016.

*This is the fourth year IKIMfm produced the Special Ramadan Drama which received an overwhelming response among IKIMfm listeners during its production every year. The 20-episode programme started broadcasting on 6 June 2016 until 1 July 2016, Mondays to Fridays at 4.15 pm and was produced by Mdm Nik Hasnah Ismail.*

*Titled As Firm as the Love of Ramadan, the serial drama was themed on family bonds and relationships with others. The drama was made possible by a line up of professional casts who were the renowned actor, Fizz Fairuz, who played the main character as Azman, actress Yatt Hamzah who played Darina, and actress Irma Hasmi as Sakinah.*

# WAWANCARA BERSAMA YB MEJAR JENERAL DATO' SERI JAMIL KHIR HAJI BAHAROM (B) @ IKIMfm/tvIKIM

*An interview with YB Major-General  
Dato' Seri Jamil Khir Haji Baharom (Rtd) @ IKIMfm/tvIKIM*



Pn. Hajah Nik Hasnah Binti Ismail, ►  
Dj IKIMfm @ "Assalamualaikum" di TV AlHijrah  
Mdm. Hajah Nik Hasnah Binti Ismail,  
IKIMfm Presenter @ "Assalamualaikum"  
On TV AlHijrah

**Pn. Hajah Nik Hasnah binti Ismail**, Penerbit / Juruhebah IKIMfm menjadi tetamu rancangan "Assalamualaikum" bagi mempromosikan Drama Khas Ramadan 1437H / 2016M: Seteguh Kasih Ramadan di TV AlHijrah pada 26 Mei 2016.

**Mdm. Hajah Nik Hasnah binti Ismail**, IKIMfm Producer /  
Presenter guested on the "Assalamualaikum" programme to  
promote the 1437H / 2016M Ramadan Special Drama: As  
Firm as the Love of Ramadan on TV AlHijrah on 26 May 2016.



◀ Mantan Ketua Pengarah IKIM @ IKIMfm  
Former IKIM Director-General @ IKIMfm

**Tetamu** IKIMfm untuk slot warna pagi bersama  
YBhg. Dato' Dr. Ismail Ibrahim, Mantan Ketua  
Pengarah IKIM pada 17 Mei 2016.  
**IKIMfm** guest for the Warna Pagi slot was YBhg.  
Dato' Dr. Ismail Ibrahim, former IKIM Director-  
General on 17 May 2016.

## PRIVATE MEETING OF THE WORKING GROUP OF THE INTERNATIONAL BIOETHICS COMMITTEE (IBC) ON BIG DATA IN HEALTH CARE & HEALTH RESEARCH



**YBhg.** Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM telah terlibat dalam penyediaan laporan di bawah tema "Political Control and Society" bersama Prof. Dr. Lizbeth Sagols dari Mexico.

**YBhg.** Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, IKIM Director-General has been involved in the preparation of reports under the theme "Political Control and Society" with Prof. Dr. Lizbeth Sagols from Mexico.



**YBHG.** Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM dilantik sebagai ahli IBC (2014-2017) menghadiri satu mesyuarat khas UNESCO-IBC yang telah diadakan di Center for Ethics, Rights, Economics and Social Sciences of Health (CERES) Cologne University, Jerman dari 23-25 Mei 2016.

Mesyuarat khas ini adalah bagi membincangkan input-input di kalangan ahli IBC berkaitan "Ethics on Big Data in Health Care and Health Research" yang dibentangkan laporannya pada Mesyuarat ke-22 IBC-IGBC (Inter-Governmental Bioethics Committee) di UNESCO, Paris pada 12-16 September 2016.

**I**KIM Director-General, YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin who was appointed as an IBC member (2014-2017) attended a special meeting of the UNESCO-IBC at the Center for Ethics, Rights, Economics, and Social Sciences of Health (CERES) at Cologne University, Germany from 23 to 25 May 2016.

The special meeting was to discuss the inputs among IBC members related to "Ethics on Big Data in Health Care and Health Research" whose report was presented at the 22nd Meeting of IBC-IGBC(Inter-Governmental Bioethics Committee) at UNESCO, Paris on 12 to 16 September 2016.

## BENGKEL “SISTEM IDAM” *IDAM System Workshop*

**B**engkel sistem IDAM untuk warga kerja IKIM yang dikendalikan oleh Mr. Robert Th. J.M. Fischer bersama Unit Perpustakaan IKIM pada 17 Mei 2016.

**A** workshop on the IDAM system for IKIM staff conducted by Mr. Robert Th. J.M. Fischer with IKIM Library Unit on 17 May 2016.



## BENGKEL “AL-FALAH: DIRI DAN ORGANISASI” A WORKSHOP ON “AL-FALAH: THE SELF AND ORGANISATION”



**B**ENGKEL “Al-Falah: Diri dan Organisasi” (Penyelaras: Pn. Zarita binti Kasim) kerjasama dengan UTMSPACE dan diadakan di Johor Bharu, Johor pada 3 – 4 Mei 2016.

**T**HE WORKSHOP on “Al-Falah: The Self and Organisation” (Coordinator: Mdm. Zarita binti Kasim) with the cooperation of UTMSPACE was conducted in Johor Bharu, Johor, from 3 – 4 May 2016.



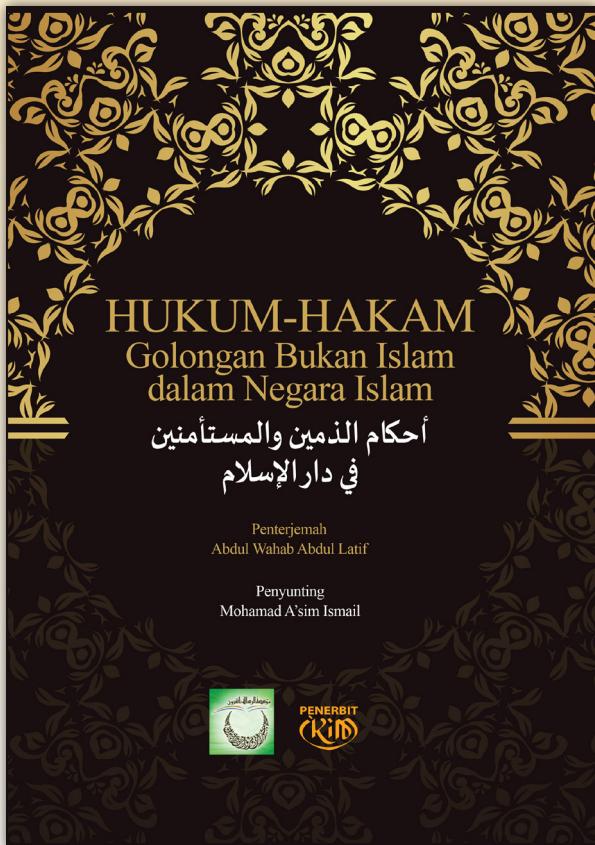
## CERAMAH “SURAH AL-‘ASR: UNTUNG DUNIA AKHIRAT”

### A TALK ON “SURAH AL-‘ASR: GAINS IN LIFE AND THE HEREAFTER”

**C**ERAMAH “Surah Al-‘Asr: Untung Dunia Akhirat” oleh Ustaz Syed Abdul Kadir bin Syed Hussin Aljofre untuk Kementerian Pendidikan Tinggi (KPT) (Penyelaras: Pn. Sarina binti Othman). Program diadakan pada 19 Mei 2016. Ia telah dihadiri seramai 200 orang peserta.

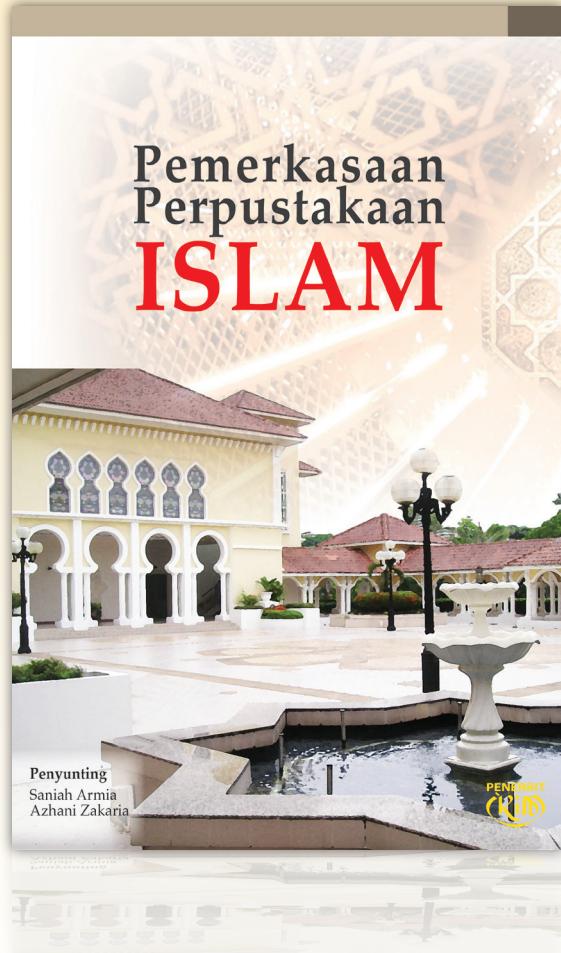
**T**HE TALK on “Surah Al-‘Asr: Gains in Life and the Hereafter” by Ustaz Syed Abdul Kadir bin Syed Hussin Aljofre for the Ministry of Higher Education (KPT) (Coordinator: Mdm. Sarina binti Othman). The talk was held on 19 May 2016 and was attended by 200 participants.

**BAHARU DI PENERBIT IKIM  
NEW AT IKIM PRESS**



**Buku Terjemahan: Hukum-hakam Golongan bukan Islam dalam Negara Islam**  
Penulis Asal: Dr. Abdul Karim Zaidan  
Penterjemah: Abdul Wahab Abdul Latif  
Penyunting: Mohamad A'sim Ismail  
ISBN: 978-983-2718-37-6  
Bil. halaman: 765  
Harga: RM200.00

**Translated Work: The Rules of Non-Muslim Groups in Islamic States**  
Author: Dr. Abdul Karim Zaidan  
Translator: Abdul Wahab Abdul Latif  
Editor: Mohamad A'sim Ismail  
ISBN: 978-983-2718-37-6  
No. of pages: 765  
Price: RM200.00



**Pemerkasaan Perpustakaan Islam**  
Penyunting: Saniah Armia & Azhani Zakaria  
ISBN: 978-983-2718-34-5  
Bil. halaman: 185  
Harga: RM20.00

**Empowering Islamic Library**  
Editors: Saniah Armia & Azhani Zakaria  
ISBN: 978-983-2718-34-5  
No. of pages: 185  
Price: RM20.00

Untuk keterangan lanjut, sila hubungi Penerbit IKIM di 03-62046254 atau e-mel ke [penerbitan@ikim.gov.my](mailto:penerbitan@ikim.gov.my).

*For more details, please contact IKIM Press at 03-62046254 or e-mail [penerbitan@ikim.gov.my](mailto:penerbitan@ikim.gov.my).*



**LAWATAN** Kerja Pengurusan IKIM ke TV Alhijrah diketuai oleh YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM yang disambut mesra oleh Ketua Pegawai Eksekutif TV Alhijrah, Tuan Hj. Izelan Basar.

Moga-moga selepas ini terjalin kerjasama erat IKIMfm-TVAH dalam memantapkan lagi industri penyiaran Islam tanah air.



**A WORKING** Visit by the IKIM Management to TV Alhijrah which was headed by YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, IKIM Director-General was cordially received by TV Alhijrah Chief Executive Officer, Tuan Hj. Izelan Basar.

May the visit forge closer ties for the cooperation between IKIMfm-TVAH in consolidating the Islamic broadcasting industry in the country.



**Lawatan** ke studio rakaman TV AlHijrah.  
A visit to the TV AlHijrah recording studio.

DARIPADA AISHAH RA KATANYA SABDA RASULULLAH ﷺ,

**“SESUNGGUHNYA ALLAH BERSIFAT  
LEMAH-LEMBUT DAN BERLEMAH-LEMBUT  
DALAM SEMUA PERKARA”**

(HADITH RIWAYAT AL-BUKHARI DAN MUSLIM)

FROM AISHAH RA WHO REPORTED THAT THE PROPHET ﷺ SAID,

**“INDEED, ALLAH IS MOST GENTLE IN NATURE AND  
HE IS MOST GENTLE IN ALL AFFAIRS”**

(HADITH NARRATED BY AL-BUKHARI AND MUSLIM)

The image consists of three main parts. On the left is a photograph of a large, ornate mosque with a prominent dome and minaret under a clear blue sky. Below the mosque are social media links: [fb.com/ikim.fm](http://fb.com/ikim.fm), [@radioikimfm](http://radioikimfm), and [@ikimfm](http://@ikimfm). In the center is a white rectangular box containing text about a simple ordering system for IKIM FM. At the bottom right is a screenshot of a mobile application interface for IKIM FM, showing two smartphones displaying the app's home screen.

**FREKUENSI IKIMFM**

- Lembah Klang - 91.5 FM
- Perlis / Kedah / Langkawi - 89.0 FM
- Balik Pulau / Pulau Pinang - 102.7 FM
- Ipoh - 102.7 FM
- Negeri Sembilan - 102.7 FM
- Melaka - 89.5 FM
- Johor Bharu - 106.2 FM
- Kuantan - 89.6 FM
- Kuala Terengganu - 100.2 FM
- Kota Bharu - 89.8 FM
- Kuching - 93.7 FM
- Kota Kinabalu - 93.9 FM
- Lahad Datu - 107.3 FM
- Tawau - 100.7 FM
- Miri - 104.0 FM
- Georgetown - 89.0 FM

**SISTEM PESANAN RINGKAS KE KONTI RADIO IKIMfm**

Untuk menghantar SMS ke Konti IKIMfm, pendengar perlu mendaftar terlebih dahulu.

Pendaftaran ini hanya perlu dilakukan sekali sahaja.

Caranya ialah:

Pilih **Tulis Mesej**

Taip IKIM DAFTAR <nama anda>,

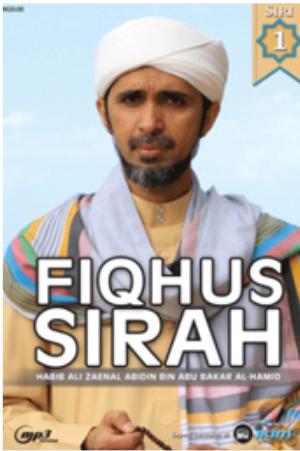
<nombor kad pengenalan>

dan hantar ke **39111**

Untuk menghantar mesej pula, sila taip **IKIM** dan hantar ke **39111**



PRODUK IKIM/  
IKIM PRODUCTS



- CD
- DVD
- Kompilasi Digital/  
Digital Compilation

- Siri Digital/*Digital Series*
- Pendaftaran Program/  
*Registration of Programme*
- Cenderahati/*Souvenir*

- **Produk boleh dibeli secara online** di niaga.tvkim.my  
Products can be purchased online at niaga.tvkim.my

- **Pertanyaan lanjut**, hubungi

03-62046359

Further enquiries, please contact

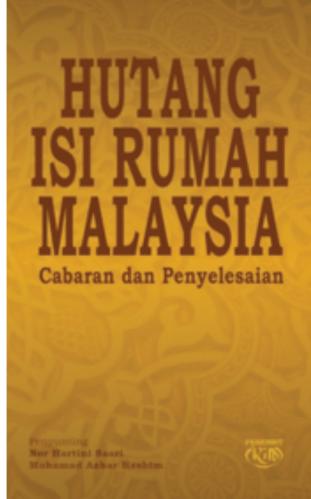
03-62046359

| ekiosk IKIM/IKIM ekiosk

- Buku/Book
- Kertas Kerja/Paper
- Program IKIM/IKIM programme

► Buku boleh dibeli terus dari galeri Penerbit IKIM atau secara online di ekiosk IKIM, [www.ikim.gov.my](http://www.ikim.gov.my)

► Books can be purchased directly from the IKIM Press gallery or at IKIM ekiosk, [www.ikim.gov.my](http://www.ikim.gov.my)



- Pertanyaan lanjut, hubungi Penerbit IKIM di talian  
03-62046250/251/252 atau **f** Facebook IKIM & Penerbit IKIM
- Further enquiries, please contact IKIM Press at  
03-62046250 / 251/252 / or **f** IKIM Facebook & IKIM Press

**TERMA PENGHANTARAN /  
DELIVERY TERMS**

- Untuk makluman, Penghantaran pesanan adalah dalam tempoh 5 hari bekerja dan menggunakan perkhidmatan POS LAJU.
- *Order delivery is within 5 working days by POSLAJU service.*

**KAEDAH PEMBAYARAN /  
PAYMENT METHOD**

- Pembayaran boleh dilakukan sama ada melalui iPay88 (perbankan internet) atau SenangPay (kad kredit & perbankan internet)

- Payments can be made either by iPay88 (internet banking) or SenangPay (credit card and internet banking)

**PERKHIDMATAN LAIN IKIM /  
OTHER IKIM SERVICES**

- Sewa Dewan/Hall Rental
- WEBOpac Perpustakaan/Library WEBOpac
- Jadual Siaran IKIMfm/IKIMfm Broadcast Schedule
- Pengurusan Acara/Event Management